

**Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Stadtvertretung  
am Donnerstag, dem 31. Oktober 2013, um 19:30 Uhr,  
im großen Saal des Regionalen Bürgerzentrums, Am Markt 2**

---

**Anwesend:**

<b>Vorsitzender:</b>	Bürgervorsteher Eckert
<b>Weitere Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter:</b>	Herr Beyer, Frau Beyer, Herr Bredenbeck, Herr Bsdenga, Herr Diehl, Frau Dreßler, Herr Faust, Herr Heckmann, Herr Huep, Frau Knarr, Frau Kroske, Herr Pahl, Frau Prange, Frau Reuter, Frau Sameisky, Herr Siering, Herr Steins, Herr Stühmer, Herr Wensierski, Frau Wilken
<b>Bürgermeister:</b>	Herr Hein
<b>Protokollführerin:</b>	Frau Quint
<b>Nicht anwesende Stadtvertreterinnen oder Stadtvertreter:</b>	Frau Höll, Herr Hartig
<b>Andere Anwesende:</b>	Herr Hinrichs (Bürgermeister- und Stadtvertretungsbüro)
<b>Nach § 22 GO ausgeschlossene Teilnehmerinnen und Teilnehmer:</b>	--
<b>Zuhörerinnen und Zuhörer:</b>	3 Personen

Bürgermeister Eckert eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit der Stadtvertretung fest.

Die Einladung und die Sitzungsvorlage sind den Stadtvertreterinnen und Stadtvertretern rechtzeitig zugegangen.

Stadtvertreterin Höll und Stadtvertreter Hartig fehlen entschuldigt.

Der Bürgermeister schlägt vor, den Tagesordnungspunkt 13 in nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln.

Der Behandlung des Tagesordnungspunktes 13 in nichtöffentlicher Sitzung wird einstimmig zugestimmt.

## **T a g e s o r d n u n g**

### **Öffentlicher Teil**

1. Beachtung der Ausschließungsgründe nach § 22 GO
2. Anfragen, Vorschläge und Anregungen von Einwohnerinnen und Einwohnern zu Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft, die nicht auf der Tagesordnung stehen
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Mitteilungen des Bürgermeisters
5. Beschluss über die Gültigkeit der Gemeindewahl am 26.05.2013
6. Umbesetzung von Ausschüssen – Antrag der SPD-Fraktion
7. Neubestellung von städtischen Vertreterinnen und Vertretern in die Entwicklungsgesellschaft Borgstedtfelde mbH (EGB)
8. Neufassung der Straßenbaubeitragssatzung für die Stadt Büdelsdorf
9. Jahresabschluss 2012 der Stadt Büdelsdorf
10. Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 der Seniorenwohnanlage am Park gGmbH
11. Bericht des Jahresabschlusses 2012 und des Lageberichtes der Entwicklungsgesellschaft Borgstedtfelde mbH
12. Anfragen von Stadtvertreterinnen und Stadtvertretern

**Nichtöffentlicher Teil:**

13. Wegenutzungsverträge Gas, Strom, Wasser

**Öffentlicher Teil:**

14. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

**Öffentlicher Teil:**

**1. Beachtung der Ausschließungsgründe nach § 22 GO**

Ausschließungsgründe liegen nicht vor.

**2. Anfragen, Vorschläge und Anregungen von Einwohnerinnen und Einwohnern zu Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft, die nicht auf der Tagesordnung stehen**

Anfragen, Vorschläge und Anregungen werden nicht vorgebracht.

**3. Mitteilungen des Bürgervorstehers**

Bürgervorsteher Eckert dankt der Feuerwehr, dem Bauhof und der Polizei, dass sie sich in den letzten Tagen (Sturmtief Christian) hochmotiviert eingesetzt haben. Das durch die teilweise gesperrte Rader Hochbrücke verursachte Verkehrschaos erfordert eine sofortige Planung für eine zusätzliche Kanalquerung. Entsprechende Forderungen sollten der Regierung in Berlin vortragen werden.

Die Herren Hartmut Doritz und Walter Reichelt werden durch Überreichung einer Urkunde und die Übergabe von Präsenten geehrt. Bürgervorsteher Eckert findet für jeden einzelnen besondere Worte. Er dankt Herrn Reichelt für seine Mitgliedschaft in der Stadtvertretung und Herrn Doritz für die lange Mitgliedschaft als bürgerliches Mitglied. Frau Ursula Voß wird ebenfalls für ihre ehrenamtliche Tätigkeit als Stadtvertreterin geehrt, ist aber leider nicht anwesend. Bürgervorsteher Eckert wird die Ehrenpräsente Frau Voß zu einem späteren Zeitpunkt überreichen.

#### 4. Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Hein teilt mit, dass er der Feuerwehr Büdelsdorf für ihren besonderen Einsatz und das Engagement während des „Sturmeinsatzes Christian“ einen angemessenen Zuschuss für die Kameradschaftskasse zahlen wird.

Die Stadtvertretung nimmt erfreut Kenntnis.

Er berichtet weiter, dass der Landesrechnungshof eine Querschnittsprüfung zum Thema Risikomanagement durchführen will.

Abschließend weist er darauf hin, dass der Kreissportverband mit der Unterstützung des Kreises Rendsburg-Eckernförde eine Sportentwicklungsplanung für das gesamte Kreisgebiet durchführen wird.

#### 5. Beschluss über die Gültigkeit der Gemeindewahl am 26.05.2013

Stadtvertreterin Kroske geht auf die Vorlage sowie auf die Stellungnahme und den Beschlussvorschlag des Wahlprüfungsausschusses ein.

Ohne weitere Diskussion fasst die Stadtvertretung einstimmig nachstehenden

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung erklärt die Gemeindewahl vom 26. Mai 2013 gemäß § 39 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes für gültig.

#### 6. Umbesetzung von Ausschüssen – Antrag der SPD-Fraktion

Stadtvertreter Pahl erläutert den Antrag der SPD-Fraktion.

Die Stadtvertretung fasst ohne weitere Diskussion einstimmig nachstehenden

**Beschluss:**

Das bürgerliche Mitglied Frau Dr. Gaby Brüssow-Harfmann wird als 2. stellvertretendes Mitglied der SPD-Fraktion aus dem Ausschuss für Ordnung, Senioren und Soziales abberufen.

Frau Claudia Diehl wird als neues 2. stellvertretendes Mitglied der SPD-Fraktion in den Ausschuss für Ordnung, Senioren und Soziales gewählt.

Zur Beschlussempfehlung in der Vorlage führt Stadtvertreter Pahl aus, dass Frau Dr. Gaby Brüssow-Harfmann als **Mitglied** der Mitgliederversammlung des Städtebundes abzubestellen ist und Claudia Diehl als neues **Mitglied** des Städtebundes zu bestellen ist.

Anschließend fasst die Stadtvertretung einstimmig nachstehenden

**Beschluss:**

Frau Dr. Gaby Brüssow-Harfmann wird als Mitglied der Mitgliederversammlung des Städtebundes abbestellt.  
Gleichzeitig wird Frau Claudia Diehl als Mitglied in die Mitgliederversammlung des Städtebundes bestellt.

Nach kurzer Erläuterung durch Stadtvertreter Pahl fasst die Stadtvertretung einstimmig nachstehenden

**Beschluss:**

Frau Dr. Gaby Brüssow-Harfmann wird als Mitglied der Gesellschafterversammlung der Büdelsdorfer Seniorenwohnanlage am Park gGmbH abbestellt.  
Gleichzeitig wird Frau Claudia Diehl als neues Mitglied in die Gesellschafterversammlung der Büdelsdorfer Seniorenwohnanlage am Park gGmbH bestellt.

**7. Neubestellung von städtischen Vertreterinnen und Vertretern in die Entwicklungsgesellschaft Borgstedtfelde mbH (EGB)**

Bürgervorsteher Eckert verweist auf die Vorlage und erläutert diese kurz.

Nach kurzer Diskussion fasst die Stadtvertretung einstimmig nachstehenden

**Beschluss:**

Bürgermeister Hein wird gemäß §§ 25 und 104 GO als städtischer Vertreter in die Gesellschafterversammlung der Entwicklungsgesellschaft Borgstedtfelde mbH (EGB) bestellt.

Die Stadtvertretung schlägt der Gesellschafterversammlung vor, folgenden Personen ein Teilnahmerecht an den Sitzungen dieses Gremiums einzuräumen:

<b>Fraktion</b>	<b>Vertreter ohne Stimmrecht</b>
SPD	Walter Reichelt
CDU	Maike Wilken
BWG	Uta Kroske
SSW	Gerhard Bergemann

Gleichzeitig werden die bisherigen Vertreterinnen bzw. Vertreter aus der Gesellschafterversammlung abberufen.

## **8. Neufassung der Straßenbaubeitragssatzung für die Stadt Büdelsdorf**

Stadtvertreterin Kroske verweist auf die Vorlage und geht auf die Gründe der Neufassung nochmals kurz ein.

Insbesondere verweist sie auf die rechtliche Einschätzung von GeKom zur Eckgrundstücksregelung.

Nach intensiver Diskussion beschließt die Stadtvertretung einstimmig, die Angelegenheit an den Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr zur erneuten Beratung zurück zu verweisen.

## **9. Jahresabschluss 2012 der Stadt Büdelsdorf**

Stadtvertreter Pahl verweist auf die Vorlage.

Ohne weitere Aussprache fasst die Stadtvertretung einstimmig folgenden

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss 2012 der Stadt Büdelsdorf mit Lagebericht und den Schlussbericht fest.

Der bilanzielle Jahresüberschuss des Haushaltsjahres 2012 wird der Ergebnismittelverwendung zugewandt.

## **10. Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 der Seniorenwohnanlage am Park gGmbH**

Bürgermeister Eckert verweist auf die Vorlage.

Die Stadtvertretung nimmt Kenntnis.

## **11. Bericht des Jahresabschlusses 2012 und des Lageberichtes der Entwicklungsgesellschaft Borgstedtfelde mbH**

Bürgermeister Eckert verweist auf die Vorlage.

Die Stadtvertretung nimmt Kenntnis.

## **12. Anfragen von Stadtverstreterinnen und Stadtvertretern**

Stadtvertreter Pahl richtet an dieser Stelle ein paar Worte an die Verwaltung: Trotz personeller Engpässe wird hervorragende Arbeit geleistet. Diese Leistung würdige er ausdrücklich.

### **Nichtöffentlicher Teil:**

## **13. Wegenutzungsverträge Gas, Strom, Wasser**

- Wird nur den Stadtvertretern bekannt gegeben. -

### **Öffentlicher Teil:**

## **14. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Beschlüsse sind nicht gefasst worden.

**Ende der Sitzung: 20:15 Uhr**

gez. Eckert

---

Bürgervorsteher

gez. Quint

---

Protokollführerin